Организация Объединенных Наций S/PV.3923



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3923-е заседание
Среда, 9 сентября 1998 года, 11 ч. 45 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Дальгрен	(Швеция)
Члены:	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Валли
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Коста-Рика	г-н Ниехаус
	Франция	г-н Дежамме
	Габон	г-н Данге-Ревака
	Гамбия	г-н Джейн
	Япония	г-н Овада
	Кения	г-н Махугу
	Португалия	г-н Монтейру
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Словения	г-н Збогар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-н Берли

Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

98-85739.R

Заседание открывается в 11 ч. 50 м.

Выражение соболезнований

Председатель (говорит по-английски): В начале заседания я хотел бы выразить от имени Совета чувство глубокой скорби по поводу трагической авиакатастрофы, произошедшей 2 сентября 1998 года с самолетом рейса 111 авиакомпании "Суиссэр" и унесшей жизни более 200 человек, в том числе семи сотрудников системы Организации Объединенных Наций. Члены Совета выражают искреннейшие соболезнования семьям всех жертв катастрофы, и в частности родственникам тех, кто погиб на службе идеалам Организации Объединенных Наций. Я прошу представителей Швейцарии, Соединенных Штатов Америки, а также представителей всех тех стран, граждане которых находились на борту самолета, передать их правительствам и понесшим утрату семьям наши глубокие соболезнования.

Сейчас я прошу членов Совета встать и соблюсти минуту молчания в память тех, кто погиб при столь трагических обстоятельствах.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в сентябре, я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы от имени Совета воздать должное Его Превосходительству г-ну Данило Тюрку, Постоянному представителю Словении при Организации Объединенных Наций, за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в августе 1998 года. Я убежден, что выступаю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая признательность послу Тюрку за большое дипломатическое мастерство, проявленное им при руководстве работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее, проект которого был подготовлен Секретариатом. На рассмотрении членов Совета находится проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года и распространенный заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам 24 августа 1998 года, а также исправление к нему.

Я хотел бы выразить Секретариату признательность за проделанную им работу при подготовке этого информативного доклада.

Сейчас я предоставляю слово Директору Отдела по делам Совета Безопасности для разъяснительного заявления.

Г-жа Бали (Директор Отдела по делам Совета Безопасности) (говорит по-английски): Проект ежегодного доклада Совета Безопасности, охватывающий период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, для его представления Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций во исполнение положений пункта 3 статьи 24 и пункта 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций был подготовлен Секретариатом в соответствии с пересмотренным форматом, согласованным Советом Безопасности в 1974 году и далее подвергавшимся пересмотру в 1985, 1993, 1994, 1995 и 1997 годах.

Представленный вашему вниманию проект доклада составлен в форме сжатого справочника о деятельности Совета. Такая форма отвечает решениям Совета о формате доклада. Это первый доклад, подготовленный в соответствии с мерами, определенными в записке Председателя от 12 июня 1997 года, содержащейся в документе S/1997/451, которые были нацелены на углубление аналитического характера доклада и отражение взглядов, высказанных по поводу предыдущего формата. Следует отметить, что в добавлении к докладу содержатся ежемесячные оценки работы, подготовленные бывшими председателями Совета Безопасности под свою личную ответственность и

после консультаций с членами Совета, за месяц, в течение которого они исполняли обязанности Председателя Совета.

Этот проект доклада 24 августа 1998 года был направлен заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам нынешним членам Совета Безопасности, а также тем его членам, сроки полномочий которых истекли 31 декабря 1997 года, то есть представителям Чили, Египта, Гвинеи-Бисау, Польши и Республики Корея, для того чтобы они могли его просмотреть и сделать по нему замечания, если таковые имелись. Исправления, содержащие предложенные членами Совета и Секретариатом изменения, также были распространены среди членов Совета.

Председатель (говорит по-английски): Могу ли я считать, что Совет утверждает проект доклада с внесенными в него исправлениями?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Это решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет издана в качестве документа S/1998/843.

На этом Совет Безопасности завершает рассмотрение данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.